195 mm

195 mm

USER MANUAL / MANUAL DE USUARIO / MANUAL DE USUÁRIO / MANUEL DE L'UTILISATEUR / MANUALE DELL'UTENTE / BENUTZERHANDBUCH / GEBRUIKRERSHANDLEIDING
AUR/42B

INNOVA

Auriculares BT con
Cancelación de ruido exterior

Conexión inalámbrica
Música
Llamadas
Batería recargable

ANC
Active Noice Cancelling

Button Operating Instructions
1. M : Long Press M button for 3 seconds and the led light turn green, ANC mode On/Off.
2. — : In Wireless mode,Short Press: volume down; Long Press:Previous song
3. ⏻ : Turn on/ off key, Long press three seconds is power on/ off.
In Wireless mode when get the calling: Short press is answer the call; Long press is Refuse to listen, continuous push 2 times quickly is redial the last phone number.
In Wireless mode, Short Press: play / pause
4. + : In Wireless mode, Short Press: volume up; Long Press: next song
LED Indicator
In Wireless mode,the red/blue light will be twinkle flash,when the headphone matches the phone successfully,the blue light will slow flashing when connection successful.
In ANC mode,the green light is on steadily.
In charging mode: the red light is on steadily when charging,when it's fully charged,the red light will be off.
Wireless using the operating manual
1. Short Press ⏻ key three seconds to power on,it is Wireless of the default open.
2. The red/blue light twinkles fast,wireless into pairs.
3. When your mobile phone searches the wireless product,the wireless name is AUR-42B
4. When your mobile phone searches the wireless product and connects successfullly, if it displays need put into the password,the password is 0000.
5. The blue light will continuous flash slowly after wireless connection successfully.
6. When you open your mobile phone of music player, you can listen to the music,this product can control the next song and previous song by wireless, play and pause, answer the phone and redial, etc.
7. Long press M button for 3 seconds to make the ANC mode ON/Off. And the Green light on/off.
LINE Connecting to Audio Input
1. Power on mode, plug audio line will turn to AUX LINE IN mode.
2. Support mobile phone / MP4 / MP3 / CD / PC / etc
Functional Parameter
USB charge: DC 5V IN
Wireless frequency: 2.401~2.480 GHz
Wireless distance: 10 meters
Frequency: 20 Hz ~ 20 KHz
Output power: 2X15 mW
SNR:88 dB
Charging time:3 hours
Active Noise reduction:19 db
Remarks: If the headset cannot be be powered on,please charge the headset and use it again.
Specifications
BT V 5.3 / ANC (Active Noice Cancelling) / AUX-IN (Cable included) / Speaker: 40 mm - 32 Ω / Mic: -38db +/- 3 db / Input: DC 5V - 1A / Wireless frequency: 2.401~2.480 GHz / Wireless distance: 10 meters / Frecuency response: 20 Hz ~ 20 KHz / Output power: 2X15 mW / SNR > 85 db / Battery: 3.7 V - 400 mAh / Charging time: 3 H / Playing time: Up to 50H (depending use, volume....) / Active Noise reduction: 19 db / BT frequency band: 2.4 Ghz / Maximum emitted RF power < 100 mW
Customer service
Only in English, Spanish and Portuguese
Servicio de atención al cliente / Customer Service / Serviço de apoio ao cliente (Español / English / Português): +34 91 713 94 98
Horario de atención al cliente:
De lun. a Jue. de 08:00 a 14:00 y de 15:30 a 17:30 y los Vier. de 09:00 a 14:00
Working hours: Mon to Thu from 08:00 to 14:00 and from 15:30 to 17:30 and Fri. from 09:00 to 14:00
Horário de funcionamento de apoio ao cliente:
De 2ª a 5ª feira das 08:00H às 14:00H e das 15:30H às 17:30H 6ª feira das 09:00H as 14:00H
sac@innovacelular.com
Declaration of conformity
Through this INNOVA CELLULAR, it declares that the AURICULARES BT CON CANCELACIÓN DE RUIDO EXTERIOR (AUR/42B) complies with the essential requirements and any other applicable or enforceable provisions of Directives 2014/53/UE y 2011/65/EU (RoHS) and amendment commission delegated Directive (EU) 2015/863.
To see the complete declaration of conformity, you can access it through the following link:
https://www.innovacelular.com/descargas/declaracion/declaracion_aur42b.pdf

---

Guaratee

WARRANTY
EQUIPMENT
Model ____________________
Serial No. ____________________
ESTABLISHMENT
Date of purchase ____________________
INNOVA
+34 91 713 94 98
INNOVA CELULAR SL
C/ Severo Ochoa Nº 9 nave 8
módulo B, 28521
Rivas-Vaciamadrid (Madrid)
España

NOTE: The AURICULARES BT CON CANCELACIÓN DE RUIDO EXTERIOR (AUR/42B) It has a 3-year warranty from the date of purchase.
Special importance in the durability of the products have the elements that compose it and that suffer from degradation and loss of capacities due to their use, being understood as normal wear that they lose capacity, especially in the case of rechargeable batteries, depending largely on infinity of external factors (hours of use, charge and discharge cycles, use of inappropriate chargers, temperatures of use, not respecting the recommended charging times, etc...)
For the guarantee of wear and tear parts, it must be taken into account that the loss of autonomy of the battery as a result of its aging does not imply a manufacturing defect, so it is considered considered normal that after 6 months have a loss of 10%, at 15 months 20% - 30% at 24 months 45%, all corresponding to proper use of the battery and the charge and discharge cycles carried out.
Any battery that presents symptoms other than those listed in this manual, will be inspected by the technical service and assessed for its affectation to guarantee. If after 24 months from its purchase the battery presents symptoms different from those detailed, it will be understood to be exempt from guarantee for the reasons stated above and will be left out of the inspection process, becoming the customer who, if they so wish, must reliably demonstrate that the battery presented defects other than those detailed in this manual before those 24 months.
Safety warnings
Safety and use: For more information on safety and use, see the user manual.
Important Safety Information: Use the headphones and their case with care. They contain sensitive electronic components, including batteries, and may malfunction, affect performance, or cause damage if dropped, burned, punctured, crushed, disassembled, or exposed to excessive heat, liquid, or high-pressure environments.
Concentrations of industrial chemicals, including nearly evaporated liquefied gases such as helium. Do not use the headphones or their case if they are damaged.
Batteries: Do not try to replace the batteries in the earphones or the charger box yourself, as you may damage the batteries and cause overheating and injury.
Charge: Please charge the case with the charging cable and a power adapter or a computer, charge the device only with an adapter that meets relevant national, international and regional safety standards.
Other adapters may not meet applicable safety standards and their use to charge the case could present the risk of injury or death. Using damaged cables or chargers, or charging the device if they are wet, may cause fire, electric shock, injury, or damage to the case or other belongings.
Prolonged exposure: Avoid prolonged skin contact with the device, power adapter, charging cable and its connector, or the wireless charger when connected to a power source, as this may cause discomfort or injury. For example, while the case is charging using the charging cable and a power adapter or wireless charger plugged into a power outlet, do not sit or sleep on top of the case, connector, adapter, or charger.
Do not place them under a blanket, pillow, or your body. Take extreme precautions if you suffer from any physical condition that prevents you from detecting heat in your body.
Do not expose the headphones to extreme temperatures for a long time, the batteries may explode.
Hearing loss: Listening to sounds at high volumes can cause permanent hearing damage. Background noise, as well as continued exposure to high volume levels, can make sounds seem less intense than they actually are. Check the volume after putting the headphones in your ears and before playing audio.
CAUTION: To prevent possible hearing damaged, try not to have the volume set at high levels for long periods of time
Danger to drive: It is not recommended to use headphones while driving a vehicle (in some countries, this practice is illegal).
Consult and respect the laws and regulations in force regarding the use of headphones while driving. Be prudent and pay attention when you drive.
Stop listening to your audio device if you notice that it is distracting or preventing
you from driving any kind of vehicle or doing any other activity that requires your full attention.
Danger to suffocation: The earphones, charging case, and small parts may present a choking hazard to small children or cause other injuries. Always keep them out of the reach of children.

CAUTION: If you use the charging case with a strap or other strap, be careful not to get the strap caught on other objects.
Interference with medical devices: The earphones and its charging box contain components and radios that emit electromagnetic fields. Likewise, both the headphones and their charging box incorporate magnets. These electromagnetic fields and magnets can interfere with the operation of pacemakers, defibrillators, or other medical devices.
Leave a safe distance between the medical device, the earphones and its charging box. Request specific information about the medical device from the manufacturer, on your doctor.
Stop using the headphones and their charging box if you suspect that they interfere with your pacemaker, defibrillator or any other medical device.
Skin irritations: Headphones can cause skin irritation if they was not cleaned properly. Regularly clean the headphones with a soft cloth.
In the occasion of any type of skin reaction, you may stop using the headphones. If the problem persists, see your doctor.
Electrostatic discharges: When using the headphones in areas where the air is very dry, it is easy to accumulate static electricity, so you may notice a small electrostatic discharge in your ear from the headphones.
To minimize this risk, avoid using the headphones in extremely dry environments, or touch a grounded, unpainted metal object before putting the headphones on.
Important Driving Information: Discoloration of the connector and the bottom of the headphones after continued use is considered normal.
Dirt, debris and exposure to moisture could cause discoloration.

Instrucciones de funcionamiento
1. M : Presione durante 3 segundos el botón M, una luz verde se encenderá y el modo ANC se activará, presione de nuevo otros 3 segundos para desactivar la función ANC
2. — : En modo BT, presionar de forma corta el botón para bajar el volumen; Presionar de forma prolongada este botón para ir a la canción anterior.
3. ⏻ : Botón de ON/OFF. Presionar durante 3 segundo este botón para encender o apagar los auriculares.
En modo BT cuando recibe la llamada: Presione brevemente para responder la llamada; Una pulsación larga para rechazar la llamada y si pulsa dos veces seguidas este botón realizará una llamada al último número marcado.
En modo BT, realice una pulsación corta para pausar y/o reproducir la música.
4. + : En modo BT, presione de forma corta el botón para subir el volumen; Presionar de forma prolongada este botón para ir a la siguiente canción.
Indicador LED
En el modo BT, una luz roja/azul parpadeará cuando los auriculares estén disponibles para ser vinculados vía BT. Una luz azul parpadeará lentamente cuando la conexión entre los auriculares y el dispositivo móvil se realice correctamente.
Cuando el modo ANC (Cancelación de ruido exterior) esté activado, una luz verde está encendida de forma constante.
Cuando los auriculares estén cargando, una luz roja permanece encendida continuamente. Cuando la batería esté completamente cargada, la luz roja se apagará.
Uso en modo BT
1. Presione durante 3 segundos el botón ⏻ para encender los auriculares, el modo BT esta encendido por defecto.
2. Una luz roj/azul parpadeará continuamente en señal de que los auriculares están listos para emparejarse.
3. Busque en su lista de dispositivos BT disponibles el auricular (AUR-42B)
4. Cuando su teléfono encuentre el auriculares, selecciónelo. En caso de que le solicite una contraseña, introduzca 0000
5. Una vez que los auriculares han sido vinculados correctamente, una luz azul parpadeará lentamente
6. Una vez vinculado correctamente podrá escuchar música, controlar la música desde los auriculares, reproducir y pausar, contestar llamadas, volver a marcar, etc.
7. Mantenga presionado el botón M durante 3 segundos para activar o desactivar el modo ANC, una luz verde se encenderá/apagará si el modo ANC esta activa/desactivado
Conexión entrada auxiliar (cable incluido en este pack)
1. Cuando tenga encendido los auriculares, conecte el cable auxiliar incluido en este pack, los auriculares cambiarán al modo entrada auxiliar automáticamente
2. Compatible con teléfono móvil / MP4 / MP3 / CD / PC / etc.
Parámetros funcionales
Carga USB: DC 5V IN
Frecuencia BT: 2.401~2.480 GHz
Distancia de trabajo: 10 meters
Frecuencia: 20 Hz ~ 20 KHz
Potencia de salida: 2X15 mW
SNR:88 dB
Tiempo de carga:3 hours
Reducción activa de ruido:19 db
Observaciones: Si los auriculares no encienden, cárguelo y vuelva a intentar encenderlo.
Especificaciones
BT V 5.3 / ANC (Cancelación de ruido exterior) / Entrada auxiliar (Cable incluido) / Auricular: 40 mm - 32 Ω / Mic: -38db +/- 3 db / Entrada: DC 5V - 1A / Frecuencia inalámbrica: 2.401~2.480 GHz / Distancia de trabajo: 10 metros / Frecuencia de respuesta: 20 Hz ~ 20 KHz / Salida: 2X15 mW / SNR > 85 db / Batería: 3.7 V - 400 mAh / Tiempo de carga: 3 H / Autonomía: Hasta 50 H (dependiendo del uso, volumen....) / Cancelación de ruido exterior: 19 db / Banda de frecuencia BT: 2,4 Ghz / Potencia RF máxima emitida < 100 mW
Atención al cliente
Sólo en English, Spanish and Portuguese
Servicio de atención al cliente / Customer Service / Serviço de apoio ao cliente (Español / English / Português): +34 91 713 94 98
Horario de atención al cliente:
De lun. a Jue. de 08:00 a 14:00 y de 15:30 a 17:30 y los Vier. de 09:00 a 14:00
Working hours: Mon to Thu from 08:00 to 14:00 and from 15:30 to 17:30 and Fri. from 09:00 to 14:00
Horário de funcionamento de apoio ao cliente:
De 2ª a 5ª feira das 08:00H às 14:00H e das 15:30H às 17:30H 6ª feira das 09:00H as 14:00H
sac@innovacelular.com
Declaración de conformidad
Por medio de la presente INNOVA CELLULAR, declara que los AURICULARES BT CON CANCELACIÓN DE RUIDO EXTERIOR (AUR/42B) cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de las Directivas 2014/53/UE y 2011/65/EU (RoHS) y Comisión de modificación de la Directiva Delegada (EU) 2015/863.
Para ver la declaración de conformidad completa puede acceder a través del siguiente link:
https://www.innovacelular.com/descargas/declaracion/declaracion_aur42b.pdf

---

Garantía

CERTIFICADO DE GARANTIA
EQUIPO
Modelo: ____________________
Nº de Serie : ____________________
ESTABLECIMIENTO
Fecha de compra:____________________
Sello del establecimiento
INNOVA
+34 91 713 94 98
INNOVA CELULAR SL
C/ Severo Ochoa Nº 9 nave 8
módulo B, 28521
Rivas-Vaciamadrid (Madrid)
España

NOTA: Los AURICULARES BT CON CANCELACIÓN DE RUIDO EXTERIOR (AUR/42B) tiene 3 años de garantía desde la fecha de compra.
Especial trascendencia en la durabilidad de los productos tienen los elementos que lo componen y que sufren de degradación y perdida de capacidades por sus uso , entendiéndose como desgaste normal que pierdan capacidad sobre todo en el caso de las baterías recargables, dependiendo esta en gran medida de infinidad de factores externos (horas de uso, ciclos de carga y descarga, uso de cargadores inapropiados, temperaturas de uso, no respetar los tiempos recomendados de carga, etc…..)
Para la garantía de las piezas de uso y desgaste, hay que tener en cuenta que la pérdida de autonomía de la batería como consecuencia del envejecimiento de la misma, no supone un defecto de fabricación, por lo que se considera normal que a los 6 meses tenga una pérdida del 10%, a los 15 meses un 20% - 30 % a los 24 meses un 45%, todo ello correspondiendo a un uso adecuado de la batería y a los ciclos de carga y descarga efectuados .
Toda batería que presente síntomas diferentes a los relacionados en este manual , será inspeccionada por el servicio técnico y valorada para su afectación a garantía.
Si transcurridos 24 meses desde su compra la batería presentara síntomas diferentes a los detallados , se entendera exenta de garantía por los motivos antes expuestso y quedara fuera de tramite de inspección, pasando a ser el cliente el que si así lo desea deberá demostrar fehacientemente que la batería presentaba defectos diferentes a los detallados en este manual antes de esos 24 meses.
Advertencias de seguridad
Seguridad y manejo: Para obtener más información sobre seguridad y manejo, consulta el Manual de uso.
Información importante sobre seguridad: Manipula los auriculares y su estuche con cuidado. Contienen componentes electrónicos sensibles, incluidas las baterías, y pueden sufrir desperfectos, afectar al funcionamiento o causar daños si se caen al suelo, se queman, se perforan, se aplastan, se desmontan o si están expuestos a calor excesivo, líquido o entornos con altas concentraciones de productos químicos industriales, incluidos gases licuados casi evaporados como el helio.
No utilices los auriculares ni su estuche si están dañados.
Baterías: No trates de sustituir las baterías de los auriculares o de la caja de carga por tu cuenta, ya que podrías dañarlas y provocar sobrecalentamientos y lesiones.
Carga: Carga el estuche con el cable de carga y un adaptador de corriente o un ordenador, carga el dispositivo exclusivamente con un adaptador que cumpla los estándares de seguridad nacionales, internacionales y regionales pertinentes.
Es posible que otros adaptadores no cumplan los estándares de seguridad aplicables y su uso para cargar el estuche podría conllevar el riesgo de lesión o muerte.
Utilizar cables o cargadores dañados, o cargar el dispositivo si están húmedos, puede provocar incendios, descargas eléctricas, lesiones o daños en el estuche o en otras pertenencias.
Exposición prolongada: Evita el contacto prolongado de la piel con el dispositivo, el adaptador de corriente, el cable de carga y su conector o el cargador inalámbrico cuando esté conectado a una fuente de alimentación, ya que podría causarte malestar o lesiones. Por ejemplo, mientras el estuche se esté cargando mediante el cable de carga y un adaptador de corriente o un cargador inalámbrico enchufado a una toma de corriente, no te sientes o te pongas a dormir encima del estuche, del conector, del adaptador o del cargador ni los coloques debajo de una manta, una almohada o tu cuerpo. Extrema las precauciones si padeces alguna afección física que te impida detectar el calor en tu cuerpo.
No exponga los auriculares durante un tiempo prolongado a temperaturas extremas, las baterías podrían explotar
Pérdida auditiva: Escuchar sonidos a un volumen elevado puede producir daños permanentes en la audición. El ruido de fondo, así como la exposición continuada a niveles de volumen altos, puede hacer que los sonidos parezcan menos intensos de lo que realmente son. Comprueba el volumen después de colocarte los auriculares en los oídos y antes de reproducir audio
ADVERTENCIA: Para prevenir posibles daños auditivos, procura no tener el volumen ajustado a niveles elevados durante largos periodos de tiempo.
Peligro para la conducción: No se recomienda usar los auriculares mientras se conduce un vehículo (en algunos países, esta práctica es ilegal).
Consulta y respeta las leyes y normativas vigentes sobre el uso de auriculares durante la conducción. Sé prudente y presta atención cuando conduzcas.
Deja de escuchar tu dispositivo de audio si notas que te distrae o que te impide conducir cualquier clase de vehículo o realizar cualquier otra actividad que requiera toda tu atención.

Peligro de asfixia: Los auriculares, la caja de carga y las piezas pequeñas incluidas pueden representar un peligro de asfixia para los niños pequeños o causarles otro tipo de lesión.
Mantenlos siempre fuera del alcance de los niños.
ADVERTENCIA: Si utilizas el estuche de carga con una cinta u otra correa, ten cuidado para que la cinta no quede atrapada en otros objetos.
Interferencias con los dispositivos médicos: Los auriculares y su caja de carga contienen componentes y radios que emiten campos electromagnéticos. Asimismo, tanto los auriculares como su caja de carga incorporan imanes.
Estos campos electromagnéticos e imanes pueden interferir en el funcionamiento de marcapasos, desfibriladores u otros dispositivos médicos. Deja una distancia de seguridad entre el dispositivo médico, los auriculares y la caja de carga.
Solicita información específica sobre el dispositivo médico al fabricante y a tú médico. Deja de utilizar los auriculares y su caja de carga si sospechas que interfieren con tu marcapasos, desfibrilador o cualquier otro dispositivo médico.
Irritaciones cutáneas: Los auriculares pueden producir irritación cutánea si no se limpian adecuadamente. Limpia regularmente los auriculares con un paño suave que no desprenda pelusa
En caso de algún tipo de reacción cutánea, deja de utilizar los auriculares.
Si el problema persiste, consulta con tu médico.
Descargas electrostáticas: Al utilizar los auriculares en zonas donde el aire es muy seco, es fácil acumular electricidad estática, por lo que es posible que notes en el oído una pequeña descarga electrostática procedente de los auriculares.
Para minimizar este riesgo, evita utilizar los auriculares en entornos extremadamente secos, o bien toca un objeto metálico sin pintar y con conexión a tierra antes de ponerte los auriculares.
Información de manejo importante: La decoloración del conector y de la parte inferior de los auriculares tras un uso continuado se considera normal.
La suciedad, los residuos y la exposición a humedad podrían provocar la decoloración.

Instruções
1 . Cancelamento de ruído: Para activá-lo, pressione durante 3 segundos o botão M. A luz LED ficará verde, informando de que o modo de cancelamento de ruído está activo.
2. Botão — : Quando vinculado, pressione brevemente para regular o volume da canção. Para passar para a canção seguinte, pressione continuamente.
3. Ligar/desligar dispositivo ⏻ : Clique durante 3 segundos para ligar ou desligar o dispositivo.
Quando vinculado, ao receber uma chamada, clique brevemente para atendê-la ou pressione durantes uns segundos para recusá-la.
4. Botão + : Quando vinculado, pressione + rapidamente para aumentar o volume. Para passar à seguinte canção, pressione durante uns segundos.
Luz LED
No modo bluetooth, quando o auricular estiver pronto a ser emparelhado com o telefone, uma luz vermelha e azul irão piscar alternadamente. Quando a conexão for realizada correctamente, a luz azul ficará permanente e piscará confirmando a correcta vinculação.
No modo de carregamento, uma luz vermelha ficará permanentemente ligada enquanto o dispositivo carrega, desligando-se quando a bateria estiver totalmente carregada.
Instruções para utilizar o bluetooth
1 . Pressione brevemente o botão de desligar durante 3 segundos para ligar o dispositivo, o bluetooth por defeito, irá activar-se automaticamente.
2 . Uma luz vermelha e azul, irão piscar alternadamente enquanto o dispositivo inicia o processo de vinculação com outro dispositivo.
3 . Quando o seu telemóvel iniciar o processo de busca do dispositivo, terá que se vincular ao dispositivo AUR-42B. É este o nome que está associado aos auriculares.
4 . Ao vincular com o novo dispositivo, é provável que este lhe peça uma password para introduzir no seu telemóvel, para concluir a operação com sucesso. A password é 0000.
5. A luz azul permanecerá ligada após a conexão ter sido realizada.
6. Ao ligar o leitor de música no seu telemóvel, poderá controlar a lista de reprodução através dos auriculares, desde passar à canção anterior, à proxima canção, pausar canção, reproduzir canção, atender chamadas e rejeitar chamadas.
7. Pressione durante 3 segundos o botão M, para activar o modo de cancelamento de ruído. Quando activo, a luz LED verde ficará visível.
Conectar com entrada de áudio (cabo auxiliar incluido)
1 . Ligue o dispositivo e conecte o cabo auxiliar na entrada correspondente.
2 . Compatível com telemóveis e formatos MP4/MP3/CD/PC, etc.
Características
Carregamento USB: DC 5V IN
Frequência bluetooth: 2.401~2.480 GHz
Distância máxima para funcionamento do Bluetooth: 10 metros
Frequência: 20 Hz ~ 20 KHz
Potência de saída: 2*15 mW
SNR:88 dB
Tempo de carregamento: 3 horas
Cancelamento de ruído: 19 db
Nota: Se o dispositivo não funcionar, por favor, carregue-o na totalidade e volte a usá-lo.
Especificações
BT V 5.3 / ANC (Cancelamento de ruído externo) / Entrada auxiliar (cabo incluído) / Fone de ouvido: 40 mm - 32 Ω / Microfone: -38db +/- 3 db / Entrada: DC 5V - 1A / Frequência sem fio: 2.401~2.480 GHz / Distância de trabalho: 10 metros / Frequência de resposta: 20 Hz ~ 20 KHz / Saída: 2X15 mW / SNR > 85 db / Bateria: 3,7 V - 400 mAh / Tempo de carregamento: 3 H / Autonomia: Até 50 H (dependendo do uso, volume...) / Cancelamento de ruído externo: 19 db / Banda de frequência BT: 2,4 Ghz / Potência máxima de RF emitida < 100 mW
Suporte ao cliente
Só em English, Spanish and Portuguese
Servicio de atención al cliente / Customer Service / Serviço de apoio ao cliente (Español / English / Português): +34 91 713 94 98
Horario de atención al cliente:
De lun. a Jue. de 08:00 a 14:00 y de 15:30 a 17:30 y los Vier. de 09:00 a 14:00
Working hours: Mon to Thu from 08:00 to 14:00 and from 15:30 to 17:30 and Fri. from 09:00 to 14:00
Horário de funcionamento de apoio ao cliente:
De 2ª a 5ª feira das 08:00H às 14:00H e das 15:30H às 17:30H 6ª feira das 09:00H as 14:00H
sac@innovacelular.com
Declaración de conformidad
Através dissoINNOVA CELLULAR, declara que o AURICULARES BT CON CANCELACIÓN DE RUIDO EXTERIOR (AUR/42B) cumpre os requisitos essenciais e quaisquer outras disposições aplicáveis ou executórias das Diretivas 2014/53/UE e 2011/65/UE (RoHS) e da Comissão que altera a Diretiva Delegada (UE) 2015/863.
Para visualizar a declaração de conformidade completa você pode acessar através do seguinte link:
https://www.innovacelular.com/descargas/declaracion/declaracion_aur42b.pdf

---

Garantía

CERTIFICADO DE GARANTIA
EQUIPAMENTO
Modelo: ____________________
Número de série : ____________________
ESTABELECIMENTO
Data da compra:____________________
Selo do estabelecimento
INNOVA
+34 91 713 94 98
INNOVA CELULAR SL
C/ Severo Ochoa Nº 9 nave 8
módulo B, 28521
Rivas-Vaciamadrid (Madrid)
España

OBSERVAÇÃO: O AURICULARES BT CON CANCELACIÓN DE RUIDO EXTERIOR (AUR/42B) Possui garantia de 3 anos a partir da data de compra.
De especial importância na durabilidade dos produtos são os elementos que os compõem e que sofrem degradação e perda de capacidades devido ao seu uso, sendo o desgaste normal entendido como perda de capacidade, especialmente no caso de baterias recarregáveis, que depende em grande parte de inúmeras factores externos (horas de utilização, ciclos de carga e descarga, utilização de carregadores inadequados, temperaturas de utilização, não respeito dos tempos de carga recomendados, etc...)
Para a garantia de desgaste das peças, deve-se levar em consideração que a perda de autonomia da bateria em decorrência do seu envelhecimento não representa defeito de fabricação, portanto é considerado normal que após 6 meses haja uma perda de 10%, aos 15 meses 20% - 30% aos 24 meses 45%, todos correspondentes ao uso adequado da bateria e aos ciclos de carga e descarga realizados.
Qualquer bateria que apresente sintomas diferentes dos listados neste manual será inspecionada pelo serviço técnico e avaliada para cobertura de garantia.
Se após 24 meses de sua compra a bateria apresentar sintomas diferentes dos detalhados, entender-se-á isenta de garantia pelos motivos acima indicados e será excluída do processo de inspeção, sendo o cliente quem, se assim desejar, deve demonstrar de forma confiável que a bateria A bateria apresentava defeitos diferentes daqueles detalhados neste manual antes desses 24 meses.
Avisos de segurança
Segurança e manuseio: Para obter mais informações sobre segurança e manuseio, consulte o manual do usuário.
Informações Importantes sobre Segurança: Manuseie os fones de ouvido e seu estojo com cuidado. Eles contêm componentes eletrônicos sensíveis, incluindo baterias, e podem funcionar mal, prejudicar a operação ou causar danos se forem derrubados, queimados, perfurados, esmagados, desmontados ou expostos a calor excessivo, líquidos ou ambientes de alta pressão. gases liquefeitos quase evaporados, como o hélio.
Não use os fones de ouvido ou seu estojo se estiverem danificados.
Baterias: Não tente substituir você mesmo as baterias dos fones de ouvido ou da caixa de carregamento, pois isso pode danificá-las, resultando em superaquecimento e ferimentos.
Fardo: Carregue o estojo com o cabo de carregamento e um adaptador de energia ou um computador, carregue o dispositivo apenas com um adaptador que atenda aos padrões de segurança nacionais, internacionais e regionais relevantes.
Outros adaptadores podem não atender aos padrões de segurança aplicáveis e usá-los para carregar o gabinete pode resultar em risco de ferimentos ou morte.
Usar cabos ou carregadores danificados, ou carregar o dispositivo se estiverem molhados, pode causar incêndio, choque elétrico, ferimentos ou danos à caixa ou a outros pertences.
Exposição longa: Evite o contato prolongado da pele com o dispositivo, o adaptador de alimentação, o cabo de carregamento e seu conector ou o carregador sem fio quando conectado a uma fonte de alimentação, pois isso pode causar desconforto ou ferimentos. Por exemplo, enquanto o estojo estiver carregando usando o cabo de carregamento e um adaptador de energia ou um carregador sem fio conectado a uma tomada elétrica, não se sente ou durma sobre o estojo, conector, adaptador ou carregador. Não os coloque sob um cobertor, travesseiro ou seu corpo. Tome precauções extremas se sofrer de alguma condição física que o impeça de detectar calor em seu corpo.
Não exponha os fones de ouvido a temperaturas extremas por muito tempo, pois as baterias podem explodir.
Perda de audição: Ouvir sons em volume alto pode causar danos auditivos permanentes. O ruído de fundo, bem como a exposição contínua a níveis de volume elevados, podem fazer com que os sons pareçam menos intensos do que realmente são. Verifique o volume depois de colocar os fones de ouvido e antes de reproduzir o áudio
AVISO: Para evitar possíveis danos auditivos, tente não deixar o volume ajustado em níveis altos por longos períodos de tempo.
Perigo para dirigir: Não é recomendado o uso de fones de ouvido durante a condução de veículos (em alguns países, esta prática é ilegal).
Consulte e respeite as leis e regulamentos atuais relativos ao uso de fones de ouvido durante a condução. Tenha cuidado e preste atenção ao dirigir.
Pare de ouvir seu dispositivo de áudio se perceber que ele o distrai ou o impede de dirigir qualquer tipo de veículo ou realizar qualquer outra atividade que exija total atenção.
Perigo de asfixia: Os fones de ouvido, o estojo de carregamento e as peças pequenas incluídos podem representar risco de asfixia para crianças pequenas ou causar outros ferimentos. Mantenha-os sempre fora do alcance das crianças.

AVISO: Se você usar o estojo de carregamento com uma alça ou outra alça, tome cuidado para não prender a alça em outros objetos.
Interferência com dispositivos médicos: Os fones de ouvido e sua caixa de carregamento contêm componentes e rádios que emitem campos eletromagnéticos. Da mesma forma, tanto os fones de ouvido quanto a caixa de carregamento incorporam ímãs.
Esses campos eletromagnéticos e ímãs podem interferir na operação de marca-passos, desfibriladores ou outros dispositivos médicos. Deixe uma distância de segurança entre o dispositivo médico, os fones de ouvido e a caixa de carregamento.
Solicite informações específicas sobre o dispositivo médico ao fabricante e ao seu médico. Pare de usar os fones de ouvido e a caixa de carregamento se suspeitar que eles estão interferindo no seu marca-passo, desfibrilador ou qualquer outro dispositivo médico.
Irritações na pele: Os fones de ouvido podem causar irritação na pele se não forem limpos adequadamente. Limpe regularmente os fones de ouvido com um pano macio e sem fiapos
Em caso de qualquer tipo de reação cutânea, pare de usar os fones de ouvido.
Se o problema persistir, consulte o seu médico.
Descargas eletrostáticas: Ao usar os fones de ouvido em áreas onde o ar é muito seco, é fácil acumular eletricidade estática, portanto você poderá notar uma pequena descarga eletrostática proveniente dos fones de ouvido no ouvido.
Para minimizar esse risco, evite usar os fones de ouvido em ambientes extremamente secos ou toque em objetos metálicos não pintados e aterrados antes de colocar os fones de ouvido.
Informações importantes sobre direção: A descoloração do conector e da parte inferior dos fones de ouvido após o uso continuado é considerada normal.
Sujeira, detritos e exposição à umidade podem causar descoloração.

Mode d'emploi
1. M : Appuyez longuement sur le bouton M pendant 3 secondes, un voyant vert s'allumera et le mode ANC sera activé, appuyez à nouveau pendant 3 secondes supplémentaires pour désactiver la fonction ANC
2. — : En mode BT, appuyez brièvement sur le bouton de réduction du volume ; Appuyez longuement sur ce bouton pour accéder à la chanson précédente.
3. ⏻ : Bouton ON/OFF. Appuyez sur ce bouton pendant 3 secondes pour allumer ou éteindre les écouteurs.
En mode BT lors de la réception d'un appel : appuyez brièvement pour répondre à l'appel ; Un appui long pour rejeter l'appel et si vous appuyez deux fois de suite sur ce bouton il appellera le dernier numéro composé.
En mode BT, appuyez brièvement pour mettre en pause et/ou lire de la musique.
4. + : En mode BT, appuyez brièvement sur le bouton d'augmentation du volume ; Appuyez longuement sur ce bouton pour passer à la chanson suivante.
Indicateur LED
En mode BT, un voyant rouge/bleu clignote lorsque les écouteurs peuvent être couplés via BT. Une lumière bleue clignote lentement lorsque la connexion entre les écouteurs et l'appareil mobile est réussie.
Lorsque le mode ANC (Outside Noise Cancellation) est activé, un voyant vert est allumé en permanence.
Lorsque les écouteurs sont en charge, un voyant rouge reste allumé en permanence. Lorsque la batterie est complètement chargée, le voyant rouge s'éteint.
Utilisation en mode BT
1. Appuyez sur le bouton pendant 3 secondes ⏻ Pour allumer les écouteurs, le mode BT est activé par défaut.
2. Un voyant rouge/bleu clignotera en continu, indiquant que les écouteurs sont prêts à être couplés.
3. Recherchez votre liste d'appareils BT disponibles pour le casque (AUR-42B)
4. Lorsque votre téléphone trouve le casque, sélectionnez-le. Si vous êtes invité à saisir un mot de passe, entrez 0000
5. Une fois les écouteurs couplés avec succès, une lumière bleue clignote lentement
6. Une fois le couplage réussi, vous pouvez écouter de la musique, contrôler la musique depuis les écouteurs, lire et mettre en pause, répondre aux appels, recomposer, etc.
7. Appuyez et maintenez le bouton M pendant 3 secondes pour activer ou désactiver le mode ANC, un voyant vert s'allumera/s'éteindra si le mode ANC est activé/désactivé.
Connexion d'entrée auxiliaire (câble inclus dans ce pack)
1. Lorsque les écouteurs sont allumés, connectez le câble auxiliaire inclus dans ce pack, les écouteurs passeront automatiquement en mode d'entrée auxiliaire.
2. Compatible avec téléphone portable/MP4/MP3/CD/PC/etc.
Paramètres fonctionnels
Chargement USB : DC 5V IN
Fréquence BT : 2,401 ~ 2,480 GHz
Distance de travail : 10 mètres
Fréquence : 20 Hz ~ 20 KHz
Puissance de sortie : 2X15 mW
RSB : 88 dB
Temps de charge : 3 heures
Réduction de bruit active : 19 dB
Observations: Si les écouteurs ne s'allument pas, chargez-les et essayez de les rallumer..
Caractéristiques
BT V 5.3 / ANC (Exterior Noise Cancellation) / Entrée auxiliaire (Câble inclus) / Casque : 40 mm - 32 Ω / Micro : -38db +/- 3 db / Entrée : DC 5V - 1A / Fréquence sans fil : 2,401~2,480 GHz / Distance de travail : 10 mètres / Fréquence de réponse : 20 Hz ~ 20 KHz / Sortie : 2X15 mW / SNR > 85 db / Batterie : 3,7 V - 400 mAh / Temps de charge : 3 H / Autonomie : Jusqu'à 50 H (selon utilisation, volume...) / Suppression du bruit externe : 19 db / Bande de fréquence BT : 2,4 Ghz / Puissance RF émise maximale < 100 mW
Attention au client
Seulement dans English, Spanish and Portuguese
Servicio de atención al cliente / Customer Service / Serviço de apoio ao cliente (Español / English / Português): +34 91 713 94 98
Horario de atención al cliente:
De lun. a Jue. de 08:00 a 14:00 y de 15:30 a 17:30 y los Vier. de 09:00 a 14:00
Working hours: Mon to Thu from 08:00 to 14:00 and from 15:30 to 17:30 and Fri. from 09:00 to 14:00
Horário de funcionamento de apoio ao cliente:
De 2ª a 5ª feira das 08:00H às 14:00H e das 15:30H às 17:30H 6ª feira das 09:00H as 14:00H
sac@innovacelular.com
Déclaration de conformité
À travers cela INNOVA CELLULAR, déclare que le AURICULARES BT CON CANCELACIÓN DE RUIDO EXTERIOR (AUR/42B) est conforme aux exigences essentielles et à toute autre disposition applicable ou exécutoire des directives 2014/53/UE et 2011/65/UE (RoHS) et de la Commission modifiant la directive déléguée (UE) 2015/863.
Pour consulter la déclaration complète de conformité, vous pouvez accéder via le lien suivant :
https://www.innovacelular.com/descargas/declaracion/declaracion_aur42b.pdf

---

Garantie

CERTIFICAT DE GARANTIE
ÉQUIPE
Modèle: ____________________
Numéro de série. : ____________________
ÉTABLISSEMENT
Date d'achat:____________________
Sceau d'établissement
INNOVA
+34 91 713 94 98
INNOVA CELULAR SL
C/ Severo Ochoa Nº 9 nave 8
módulo B, 28521
Rivas-Vaciamadrid (Madrid)
España

NOTE: Les AURICULARES BT CON CANCELACIÓN DE RUIDO EXTERIOR (AUR/42B) Il bénéficie d'une garantie de 3 ans à compter de la date d'achat.
Les éléments qui les composent et qui souffrent de dégradations et de pertes de capacités dues à leur utilisation, l'usure normale étant entendue comme une perte de capacité, notamment dans le cas des batteries rechargeables, qui dépendent en grande partie d'innombrables facteurs externes (heures d'utilisation, cycles de charge et décharge, utilisation de chargeurs inappropriés, températures d'utilisation, non respect des temps de charge recommandés, etc...)
Pour la garantie des pièces d'usure, il faut tenir compte du fait que la perte d'autonomie de la batterie suite à son vieillissement ne représente pas un défaut de fabrication, il est donc considéré normal qu'après 6 mois il y ait une perte de 10%, à 15 mois 20% - 30% à 24 mois 45%, le tout correspondant à la bonne utilisation de la batterie et aux cycles de charge et décharge effectués.
Toute batterie présentant des symptômes différents de ceux répertoriés dans ce manuel sera inspectée par le service technique et évaluée pour la couverture de la garantie.
Si, après 24 mois à compter de son achat, la batterie présente des symptômes autres que ceux détaillés, elle sera considérée comme exemptée de garantie pour les raisons indiquées ci-dessus et sera exclue du processus d'inspection, et le client sera celui qui, s'il le souhaite, doit démontrer de manière fiable que la batterie La batterie présentait des défauts autres que ceux détaillés dans ce manuel avant ces 24 mois.
Avertissements de sécurité
Sécurité et manipulation: Pour plus d'informations sur la sécurité et la manipulation, consultez le manuel d'utilisation.
Informations de sécurité importantes: Manipulez les écouteurs et leur étui avec précaution. Ils contiennent des composants électroniques sensibles, notamment des batteries, et peuvent mal fonctionner, nuire à leur fonctionnement ou causer des dommages s'ils tombent, brûlent, sont percés, écrasés, démontés ou exposés à une chaleur excessive, à des liquides ou à des environnements à haute pression. gaz liquéfiés presque évaporés tels que l'hélium.
N'utilisez pas les écouteurs ou leur étui s'ils sont endommagés.
Batteries: N'essayez pas de remplacer vous-même les piles des écouteurs ou du boîtier de chargement, car cela pourrait les endommager, entraînant une surchauffe et des blessures.
Fardeau: Chargez le boîtier avec le câble de chargement et un adaptateur secteur ou un ordinateur, chargez l'appareil uniquement avec un adaptateur répondant aux normes de sécurité nationales, internationales et régionales en vigueur.
D'autres adaptateurs peuvent ne pas répondre aux normes de sécurité applicables et leur utilisation pour charger le boîtier peut entraîner un risque de blessure, voire de mort.
L'utilisation de câbles ou de chargeurs endommagés, ou le chargement de l'appareil s'ils sont mouillés, peut provoquer un incendie, un choc électrique, des blessures ou endommager le boîtier ou d'autres biens.
Exposition longue: Évitez tout contact cutané prolongé avec l'appareil, l'adaptateur secteur, le câble de charge et son connecteur, ou le chargeur sans fil lorsqu'il est connecté à une source d'alimentation, car cela pourrait provoquer une gêne ou des blessures. Par exemple, pendant que le boîtier se charge à l'aide du câble de chargement et d'un adaptateur secteur ou d'un chargeur sans fil branché sur une prise de courant, ne vous asseyez pas et ne dormez pas sur le boîtier, le connecteur, l'adaptateur ou le chargeur. Ne les placez pas sous une couverture, oreiller ou votre corps. Prenez des précautions extrêmes si vous souffrez d'une condition physique qui vous empêche de détecter la chaleur de votre corps.
N'exposez pas les écouteurs à des températures extrêmes pendant une longue période, les piles pourraient exploser.
Perte auditive: Écouter des sons à volume élevé peut provoquer des dommages auditifs permanents. Le bruit de fond, ainsi qu'une exposition continue à des niveaux de volume élevés, peuvent rendre les sons moins intenses qu'ils ne le sont réellement. Vérifiez le volume après avoir mis les écouteurs dans vos oreilles et avant de lire de l'audio
AVERTISSEMENT: Pour éviter d'éventuels dommages auditifs, essayez de ne pas régler le volume à des niveaux élevés pendant de longues périodes.
Danger pour la conduite: Il est déconseillé d'utiliser des écouteurs en conduisant un véhicule (dans certains pays, cette pratique est illégale).
Consultez et respectez les lois et réglementations en vigueur concernant l'utilisation d'écouteurs au volant. Soyez prudent et soyez attentif lorsque vous conduisez.
Arrêtez d'écouter votre appareil audio si vous remarquez qu'il vous distrait ou vous empêche de conduire tout type de véhicule ou de pratiquer toute autre activité nécessitant toute votre attention.

Risque d'étouffement: Les écouteurs, l'étui de chargement et les petites pièces inclus peuvent présenter un risque d'étouffement pour les jeunes enfants ou causer d'autres blessures.
Gardez-les toujours hors de portée des enfants.
AVERTISSEMENT: Si vous utilisez l'étui de chargement avec une sangle ou une autre sangle, veillez à ne pas coincer la sangle dans d'autres objets.
Interférence avec les dispositifs médicaux: Les écouteurs et leur boîtier de chargement contiennent des composants et des radios qui émettent des champs électromagnétiques. De même, les écouteurs et leur boîtier de chargement intègrent des aimants.
Ces champs électromagnétiques et aimants peuvent interférer avec le fonctionnement des stimulateurs cardiaques, défibrillateurs ou autres appareils médicaux. Veuillez laisser une distance de sécurité entre le dispositif médical, les écouteurs et le boîtier de chargement.
Demandez des informations spécifiques sur le dispositif médical au fabricant et à votre médecin. Arrêtez d'utiliser les écouteurs et leur boîtier de chargement si vous pensez qu'ils interfèrent avec votre stimulateur cardiaque, votre défibrillateur ou tout autre appareil médical.
Irritations cutanées: Les écouteurs peuvent provoquer une irritation cutanée s'ils ne sont pas nettoyés correctement. Nettoyez régulièrement les écouteurs avec un chiffon doux et non pelucheux
En cas de réaction cutanée, arrêtez d'utiliser les écouteurs.
Si le problème persiste, consultez votre médecin.
Décharges électrostatiques: Lorsque vous utilisez les écouteurs dans des zones où l'air est très sec, il est facile d'accumuler de l'électricité statique. Vous remarquerez donc peut-être une petite décharge électrostatique dans votre oreille provenant des écouteurs.
Pour minimiser ce risque, évitez d'utiliser les écouteurs dans des environnements extrêmement secs ou touchez un objet métallique non peint et mis à la terre avant de mettre les écouteurs.
Informations importantes sur la conduite: La décoloration du connecteur et du bas du casque après une utilisation continue est considérée comme normale.
La saleté, les débris et l'exposition à l'humidité peuvent provoquer une décoloration.

Istruzioni per l'uso
1. M : Premere a lungo il pulsante M per 3 secondi, si accenderà una luce verde e verrà attivata la modalità ANC, premere nuovamente per altri 3 secondi per disattivare la funzione ANC
2. — : In modalità BT, premere brevemente il pulsante di riduzione del volume; Premi a lungo questo pulsante per passare al brano precedente.
3. ⏻ : Tasto ON/OFF. Premere questo pulsante per 3 secondi per accendere o spegnere le cuffie.
In modalità BT quando si riceve una chiamata: premere brevemente per rispondere alla chiamata; Una pressione lunga per rifiutare la chiamata e se si preme questo pulsante due volte di seguito verrà effettuata una chiamata all'ultimo numero composto.
In modalità BT, premere brevemente per mettere in pausa e/o riprodurre la musica.
4. + : In modalità BT, premere brevemente il pulsante di aumento del volume; Premi a lungo questo pulsante per passare al brano successivo.
Indicatore LED
In modalità BT, una luce rossa/blu lampeggerà quando le cuffie saranno disponibili per essere abbinate tramite BT. Una luce blu lampeggerà lentamente quando la connessione tra le cuffie e il dispositivo mobile ha esito positivo.
Quando è attivata la modalità ANC (cancellazione del rumore esterno), una luce verde è accesa fissa.
Quando le cuffie sono in carica, una luce rossa rimane accesa fissa. Quando la batteria è completamente carica, la luce rossa si spegne.
Utilizzare in modalità Bluetooth
1. Premere il pulsante per 3 secondi ⏻ Per accendere le cuffie, la modalità BT è attiva per impostazione predefinita.
2. Una luce rossa/blu lampeggerà continuamente indicando che le cuffie sono pronte per l'accoppiamento.
3. Cerca nell'elenco dei dispositivi BT disponibili per l'auricolare (AUR-42B)
4. Quando il telefono trova l'auricolare, selezionarlo. Se viene richiesta una password, inserire 0000
5. Una volta accoppiati correttamente gli auricolari, una luce blu lampeggerà lentamente
6. Una volta accoppiato con successo è possibile ascoltare musica, controllare la musica dalle cuffie, riprodurre e mettere in pausa, rispondere alle chiamate, ricomporre il numero, ecc.
7. Tieni premuto il pulsante M per 3 secondi per attivare o disattivare la modalità ANC, una luce verde si accenderà/spegnerà se la modalità ANC è attivata/disattivata
Connessione ingresso ausiliario (cavo incluso in questa confezione)
1. Quando hai le cuffie accese, collega il cavo ausiliario incluso in questo pacchetto, le cuffie passeranno automaticamente alla modalità di ingresso ausiliario
2. Compatibile con telefono cellulare/MP4/MP3/CD/PC/ecc.
Parametri funzionali
Ricarica USB: DC 5 V IN
Frequenza Bluetooth: 2.401~2.480 GHz
Distanza di lavoro: 10 metri
Frequenza: 20Hz ~ 20KHz
Potenza in uscita: 2X15 mW
SNR: 88 dB
Tempo di ricarica: 3 ore
Riduzione attiva del rumore: 19 db
Osservazioni: Se gli auricolari non si accendono, caricarli e riprovare ad accenderli.
Specifiche
BT V 5.3 / ANC (cancellazione del rumore esterno) / Ingresso ausiliario (cavo incluso) / Cuffie: 40 mm - 32 Ω / Microfono: -38 dB +/- 3 db / Ingresso: DC 5 V - 1 A / Frequenza wireless: 2.401~2.480 GHz / Distanza di lavoro: 10 metri / Frequenza di risposta: 20 Hz ~ 20 KHz / Uscita: 2X15 mW / SNR > 85 db / Batteria: 3,7 V - 400 mAh / Tempo di ricarica: 3 H / Autonomia: Fino a 50 H (a seconda dell'uso, del volume...) / Cancellazione del rumore esterno: 19 db / Banda di frequenza BT: 2,4 Ghz / Potenza RF massima emessa < 100 mW
Servizio Clienti
Solo in English, Spanish and Portuguese
Servicio de atención al cliente / Customer Service / Serviço de apoio ao cliente (Español / English / Português): +34 91 713 94 98
Horario de atención al cliente:
De lun. a Jue. de 08:00 a 14:00 y de 15:30 a 17:30 y los Vier. de 09:00 a 14:00
Working hours: Mon to Thu from 08:00 to 14:00 and from 15:30 to 17:30 and Fri. from 09:00 to 14:00
Horário de funcionamento de apoio ao cliente:
De 2ª a 5ª feira das 08:00H às 14:00H e das 15:30H às 17:30H 6ª feira das 09:00H as 14:00H
sac@innovacelular.com
Dichiarazione di conformità
Attraverso questo INNOVA CELLULAR, dichiara che il AURICULARES BT CON CANCELACIÓN DE RUIDO EXTERIOR (AUR/42B) è conforme ai requisiti essenziali e a qualsiasi altra disposizione applicabile o esecutiva delle direttive 2014/53/UE e 2011/65/UE (RoHS) e della Commissione che modifica la direttiva delegata (UE) 2015/863.
Per visionare la dichiarazione di conformità completa è possibile accedere tramite il seguente link:
https://www.innovacelular.com/descargas/declaracion/declaracion_aur42b.pdf

---

Garanzia

CERTIFICATO DI GARANZIA
ATTREZZATURA
Modello: ____________________
Numero di série. : ____________________
ISTITUZIONE
Data di acquisto:____________________
Sigillo dello stabilimento
INNOVA
+34 91 713 94 98
INNOVA CELULAR SL
C/ Severo Ochoa Nº 9 nave 8
módulo B, 28521
Rivas-Vaciamadrid (Madrid)
España

NOTA: Il AURICULARES BT CON CANCELACIÓN DE RUIDO EXTERIOR (AUR/42B) Ha una garanzia di 3 anni dalla data di acquisto.
Di particolare importanza per la durabilità dei prodotti sono gli elementi che li compongono e che soffrono di degrado e perdita di capacità a causa del loro utilizzo, intendendo per normale usura la perdita di capacità, soprattutto nel caso delle batterie ricaricabili, che dipende in gran parte da innumerevoli fattori esterni (ore di utilizzo, cicli di carica e scarica, utilizzo di caricabatterie non adeguati, temperature di utilizzo, non rispetto dei tempi di ricarica consigliati, ecc...)
Per la garanzia delle parti soggette ad usura, bisogna tenere conto che la perdita di autonomia della batteria a causa del suo invecchiamento non rappresenta un difetto di fabbricazione, quindi è considerato normale che dopo 6 mesi abbia una perdita del 10%, a 15 mesi 20% - 30% a 24 mesi 45%, il tutto corrispondente al corretto utilizzo della batteria ed ai cicli di carica e scarica effettuati.
Qualsiasi batteria che presenti sintomi diversi da quelli elencati nel presente manuale verrà ispezionata dal servizio tecnico e valutata per la copertura della garanzia.
Se trascorsi 24 mesi dal suo acquisto la batteria presenta sintomi diversi da quelli descritti, si intenderà esente da garanzia per i motivi sopra indicati e sarà escluso dal processo di ispezione, e sarà il cliente che, se così desidera, deve dimostrare in modo attendibile che la batteria La batteria presentava difetti diversi da quelli descritti in questo manuale prima di quei 24 mesi.
Avvertenze di sicurezza
Sicurezza e maneggevolezza: Per ulteriori informazioni sulla sicurezza e la gestione, consultare il Manuale dell'utente.
Informazioni importanti sulla sicurezza: Maneggiare le cuffie e la loro custodia con cura. Contengono componenti elettronici sensibili, comprese le batterie, e potrebbero non funzionare correttamente, comprometterne il funzionamento o causare danni in caso di caduta, bruciatura, foratura, schiacciamento, smontaggio o esposizione a calore eccessivo, liquidi o ambienti ad alta pressione o concentrazioni di sostanze chimiche industriali, comprese gas liquefatti quasi evaporati come l'elio.
Non utilizzare le cuffie o la custodia se sono danneggiate.
Batterie: Non tentare di sostituire da soli le batterie degli auricolari o della scatola di ricarica, poiché ciò potrebbe danneggiarle, provocando surriscaldamento e lesioni.
Fardello: Carica la custodia con il cavo di ricarica e un alimentatore o un computer, carica il dispositivo solo con un adattatore che soddisfi gli standard di sicurezza nazionali, internazionali e regionali pertinenti.
Altri adattatori potrebbero non soddisfare gli standard di sicurezza applicabili e il loro utilizzo per caricare la custodia potrebbe comportare il rischio di lesioni o morte.
L'utilizzo di cavi o caricabatterie danneggiati o la ricarica del dispositivo se bagnato può causare incendi, scosse elettriche, lesioni o danni alla custodia o ad altri oggetti.
Esposizione prolungata: Evitare il contatto prolungato della pelle con il dispositivo, l'alimentatore, il cavo di ricarica e il relativo connettore o il caricabatterie wireless quando è collegato a una fonte di alimentazione, poiché ciò potrebbe causare disagio o lesioni. Ad esempio, mentre la custodia si ricarica utilizzando il cavo di ricarica e un adattatore di alimentazione o un caricabatterie wireless collegati a una presa di corrente, non sedersi o dormire sulla custodia, sul connettore, sull'adattatore o sul caricabatterie. Non metterli sotto una coperta, cuscino o il tuo corpo. Prendi precauzioni estreme se soffri di qualsiasi condizione fisica che ti impedisce di rilevare il calore nel tuo corpo.
Non esporre le cuffie a temperature estreme per lungo tempo, le batterie potrebbero esplodere.
Perdita dell'udito: L'ascolto di suoni ad alto volume può causare danni permanenti all'udito. Il rumore di fondo, così come l'esposizione continua a livelli di volume elevati, possono far sembrare i suoni meno intensi di quanto non siano in realtà. Controllare il volume dopo aver messo le cuffie nelle orecchie e prima di riprodurre l'audio
AVVERTIMENTO: Per evitare possibili danni all'udito, cercare di non tenere il volume impostato a livelli elevati per lunghi periodi di tempo.
Pericolo per la guida: Si sconsiglia l'uso delle cuffie durante la guida di un veicolo (in alcuni paesi questa pratica è illegale).
Consultare e rispettare le leggi e i regolamenti vigenti riguardanti l'uso delle cuffie durante la guida. Fare attenzione e prestare attenzione durante la guida.
Smetti di ascoltare il tuo dispositivo audio se noti che ti distrae o ti impedisce di guidare qualsiasi tipo di veicolo o di svolgere qualsiasi altra attività che richiede la tua completa attenzione.
Rischio di soffocamento: Gli auricolari, la custodia di ricarica e le piccole parti incluse possono rappresentare un rischio di soffocamento per i bambini piccoli o causare altre lesioni. Tenerli sempre fuori dalla portata dei bambini.

AVVERTIMENTO: Se utilizzi la custodia di ricarica con un cinturino o un altro cinturino, fai attenzione a non far impigliare il cinturino in altri oggetti.
Interferenza con dispositivi medici: Le cuffie e la relativa scatola di ricarica contengono componenti e radio che emettono campi elettromagnetici. Allo stesso modo, sia le cuffie che la scatola di ricarica incorporano dei magneti.
Questi campi elettromagnetici e magneti possono interferire con il funzionamento di pacemaker, defibrillatori o altri dispositivi medici. Si prega di lasciare una distanza di sicurezza tra il dispositivo medico, gli auricolari e la scatola di ricarica.
Richiedi informazioni specifiche sul dispositivo medico al produttore e al tuo medico. Smetti di utilizzare le cuffie e la loro scatola di ricarica se sospetti che interferiscano con il tuo pacemaker, defibrillatore o qualsiasi altro dispositivo medico.
Irritazioni della pelle: Le cuffie possono causare irritazioni alla pelle se non pulite correttamente. Pulisci regolarmente le cuffie con un panno morbido e privo di lanugine
In caso di qualsiasi tipo di reazione cutanea, interrompere l'uso delle cuffie.
Se il problema persiste, consultare il medico.
Scariche elettrostatiche: Quando si utilizzano le cuffie in aree in cui l'aria è molto secca, è facile accumulare elettricità statica, pertanto è possibile notare una piccola scarica elettrostatica proveniente dalle cuffie nell'orecchio.
Per ridurre al minimo questo rischio, evitare di utilizzare le cuffie in ambienti estremamente asciutti o toccare un oggetto metallico non verniciato e collegato a terra prima di indossare le cuffie.
Informazioni importanti sulla guida: Lo scolorimento del connettore e della parte inferiore delle cuffie dopo l'uso continuato è considerato normale.
Sporco, detriti e l'esposizione all'umidità potrebbero causare scolorimento.

Bedienungsanleitung
1. M : Halten Sie die M-Taste 3 Sekunden lang gedrückt, ein grünes Licht geht an und der ANC-Modus wird aktiviert. Drücken Sie erneut 3 Sekunden lang, um die ANC-Funktion zu deaktivieren
2. — : Drücken Sie im BT-Modus kurz die Leiser-Taste; Drücken Sie lange auf diese Taste, um zum vorherigen Lied zu wechseln.
3. ⏻ : ON / OFF: Schalter, Drücken Sie diese Taste 3 Sekunden lang, um die Kopfhörer ein- oder auszuschalten.
Im BT-Modus bei eingehendem Anruf: Kurz drücken, um den Anruf anzunehmen; Durch langes Drücken wird der Anruf abgelehnt. Wenn Sie diese Taste zweimal hintereinander drücken, wird die zuletzt gewählte Nummer angerufen.
Im BT-Modus kurz drücken, um die Musik anzuhalten und/oder abzuspielen.
4. + : En modo BT, presione de forma corta el botón para subir el volumen; Presionar de forma prolongada este botón para ir a la siguiente canción.
LED-Anzeige
Im BT-Modus blinkt ein rotes/blaues Licht, wenn die Kopfhörer für die Kopplung über BT verfügbar sind. Ein blaues Licht blinkt langsam, wenn die Verbindung zwischen den Kopfhörern und dem Mobilgerät erfolgreich ist.
Wenn der ANC-Modus (Außengeräuschunterdrückung) aktiviert ist, leuchtet ein grünes Licht dauerhaft.
Während der Kopfhörer aufgeladen wird, leuchtet dauerhaft ein rotes Licht. Wenn der Akku vollständig aufgeladen ist, erlischt das rote Licht.
Verwendung im BT-Modus
1. Drücken Sie die Taste 3 Sekunden lang ⏻ Zum Einschalten der Kopfhörer ist standardmäßig der BT-Modus aktiviert.
2. Ein rot/blaues Licht blinkt kontinuierlich und zeigt an, dass die Kopfhörer zum Koppeln bereit sind.
3. Durchsuchen Sie Ihre Liste der verfügbaren BT-Geräte nach dem Headset (AUR-42B)
4. Wenn Ihr Telefon das Headset findet, wählen Sie es aus. Wenn Sie zur Eingabe eines Passworts aufgefordert werden, geben Sie 0000 ein
5. Sobald die Ohrhörer erfolgreich gekoppelt wurden, blinkt ein blaues Licht langsam
6. Nach erfolgreicher Kopplung können Sie Musik hören, Musik über die Kopfhörer steuern, abspielen und anhalten, Anrufe entgegennehmen, erneut wählen usw.
7. Halten Sie die M-Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um den ANC-Modus zu aktivieren oder zu deaktivieren. Ein grünes Licht geht an/aus, wenn der ANC-Modus aktiviert/deaktiviert ist
Aux-Eingangsanschluss (Kabel in diesem Paket enthalten)
1. Wenn Sie die Kopfhörer eingeschaltet haben, schließen Sie das in diesem Paket enthaltene Zusatzkabel an. Die Kopfhörer wechseln automatisch in den Zusatzeingangsmodus
2. Kompatibel mit Mobiltelefon/MP4/MP3/CD/PC/etc.
Funktionsparameter
USB-Aufladung: DC 5V IN
BT-Frequenz: 2,401–2,480 GHz
Arbeitsabstand: 10 Meter
Frequenz: 20 Hz ~ 20 kHz
Ausgangsleistung: 2X15mW
SNR: 88 dB
Ladezeit: 3 Stunden
Aktive Geräuschreduzierung: 19 dB
Beobachtungen: Wenn sich die Ohrhörer nicht einschalten lassen, laden Sie sie bitte auf und versuchen Sie erneut, sie einzuschalten.
Spezifikationen
BT V 5.3 / ANC (Außengeräuschunterdrückung) / Aux-Eingang (Kabel im Lieferumfang enthalten) / Kopfhörer: 40 mm – 32 Ω / Mikrofon: -38 dB +/- 3 dB / Eingang: DC 5 V – 1 A / Funkfrequenz: 2,401~2,480 GHz / Arbeitsabstand: 10 Meter / Reaktionsfrequenz: 20 Hz ~ 20 KHz / Leistung: 2X15 mW / SNR > 85 dB / Batterie: 3,7 V - 400 mAh / Ladezeit: 3 Stunden / Autonomie: Bis zu 50 Stunden (je nach Nutzung, Lautstärke...) / Externe Geräuschunterdrückung: 19 dB / BT-Frequenzband: 2,4 Ghz / Maximale abgestrahlte HF-Leistung < 100 mW
Kundendienst
Nur im English, Spanish and Portuguese
Servicio de atención al cliente / Customer Service / Serviço de apoio ao cliente (Español / English / Português): +34 91 713 94 98
Horario de atención al cliente:
De lun. a Jue. de 08:00 a 14:00 y de 15:30 a 17:30 y los Vier. de 09:00 a 14:00
Working hours: Mon to Thu from 08:00 to 14:00 and from 15:30 to 17:30 and Fri. from 09:00 to 14:00
Horário de funcionamento de apoio ao cliente:
De 2ª a 5ª feira das 08:00H às 14:00H e das 15:30H às 17:30H 6ª feira das 09:00H as 14:00H
sac@innovacelular.com
Konformitätserklärung
Durch dies INNOVA CELLULAR, erklärt, dass die AURICULARES BT CON CANCELACIÓN DE RUIDO EXTERIOR (AUR/42B) den grundlegenden Anforderungen und allen anderen anwendbaren oder durchsetzbaren Bestimmungen der Richtlinien 2014/53/EU und 2011/65/EU (RoHS) sowie der Kommission zur Änderung der Delegierten Richtlinie (EU) 2015/863 entspricht.
Die vollständige Konformitätserklärung können Sie über den folgenden Link einsehen:
https://www.innovacelular.com/descargas/declaracion/declaracion_aur42b.pdf

---

Garantie

GARANTIEBESCHEINIGUNG
AUSRÜSTUNG
Modell: ____________________
Seriennummer: ____________________
EINRICHTUNG
Kaufdatum:____________________
Siegel der Einrichtung
INNOVA
+34 91 713 94 98
INNOVA CELULAR SL
C/ Severo Ochoa Nº 9 nave 8
módulo B, 28521
Rivas-Vaciamadrid (Madrid)
España

NOTIZ: Der AURICULARES BT CON CANCELACIÓN DE RUIDO EXTERIOR (AUR/42B) Die Garantie beträgt 3 Jahre ab Kaufdatum.
Von besonderer Bedeutung für die Haltbarkeit der Produkte sind die Elemente, aus denen sie bestehen und die aufgrund ihres Gebrauchs einer Verschlechterung und einem Kapazitätsverlust unterliegen. Unter normalem Verschleiß versteht man einen Kapazitätsverlust, insbesondere bei wiederaufladbaren Batterien, der weitgehend von unzähligen Faktoren abhängt Externe Faktoren (Nutzungsstunden, Lade- und Entladezyklen, Verwendung ungeeigneter Ladegeräte, Betriebstemperaturen, Nichteinhaltung der empfohlenen Ladezeiten usw.)
Für die Garantie von Verschleißteilen muss berücksichtigt werden, dass der Verlust der Batterieautonomie aufgrund ihrer Alterung keinen Herstellungsfehler darstellt. Daher gilt es als normal, dass nach 6 Monaten ein Verlust von 10 % auftritt. nach 15 Monaten 20 % - 30 % nach 24 Monaten 45 %, alles entsprechend der ordnungsgemäßen Verwendung des Akkus und der durchgeführten Lade- und Entladezyklen.
Jede Batterie, die andere als die in diesem Handbuch aufgeführten Symptome aufweist, wird vom technischen Service überprüft und auf Garantieumfang geprüft.
Wenn die Batterie 24 Monate nach dem Kauf andere als die aufgeführten Symptome aufweist, gilt sie aus den oben genannten Gründen als von der Garantie befreit und wird vom Inspektionsprozess ausgeschlossen, und der Kunde ist derjenige, der dies tut Dies wünscht, muss zuverlässig nachweisen, dass die Batterie vor diesen 24 Monaten andere als die in diesem Handbuch beschriebenen Mängel aufwies.
Sicherheitswarnungen
Sicherheit und Handhabung: Weitere Informationen zur Sicherheit und Handhabung finden Sie im Benutzerhandbuch.
Wichtige Sicherheitshinweise: Gehen Sie vorsichtig mit den Kopfhörern und dem dazugehörigen Etui um. Sie enthalten empfindliche elektronische Komponenten, einschließlich Batterien, und können Fehlfunktionen aufweisen, den Betrieb beeinträchtigen oder Schäden verursachen, wenn sie fallen gelassen, verbrannt, durchstochen, zerdrückt, zerlegt oder übermäßiger Hitze, Flüssigkeiten oder Hochdruckumgebungen ausgesetzt werden. Konzentrationen von Industriechemikalien, einschließlich nahezu verdampfte Flüssiggase wie Helium.
Benutzen Sie die Kopfhörer oder deren Hülle nicht, wenn sie beschädigt sind.
Batterien: Versuchen Sie nicht, die Batterien in den Ohrhörern oder der Ladebox selbst auszutauschen, da diese dadurch beschädigt werden und zu Überhitzung und Verletzungen führen können.
Last: Laden Sie das Gehäuse mit dem Ladekabel und einem Netzteil oder einem Computer auf. Laden Sie das Gerät nur mit einem Adapter auf, der den einschlägigen nationalen, internationalen und regionalen Sicherheitsstandards entspricht.
Andere Adapter erfüllen möglicherweise nicht die geltenden Sicherheitsstandards und ihre Verwendung zum Aufladen des Gehäuses kann zu Verletzungs- oder Todesgefahr führen.
Die Verwendung beschädigter Kabel oder Ladegeräte oder das Aufladen des Geräts, wenn diese nass sind, kann zu Bränden, Stromschlägen, Verletzungen oder Schäden am Gehäuse oder anderen Gegenständen führen.
Lange Exposition: Vermeiden Sie längeren Hautkontakt mit dem Gerät, dem Netzteil, dem Ladekabel und seinem Stecker oder dem kabellosen Ladegerät, wenn es an eine Stromquelle angeschlossen ist, da dies zu Beschwerden oder Verletzungen führen kann. Während das Gehäuse beispielsweise über das Ladekabel und ein an eine Steckdose angeschlossenes Netzteil oder kabelloses Ladegerät aufgeladen wird, dürfen Sie nicht auf dem Gehäuse, dem Anschluss, dem Adapter oder dem Ladegerät sitzen oder schlafen. Legen Sie sie nicht unter eine Decke, Kissen oder Ihren Körper. Treffen Sie äußerste Vorsichtsmaßnahmen, wenn Sie an einer körperlichen Erkrankung leiden, die Sie daran hindert, Hitze in Ihrem Körper wahrzunehmen.
Setzen Sie die Kopfhörer nicht über längere Zeit extremen Temperaturen aus, die Batterien könnten explodieren.
Schwerhörigkeit: Das Hören von Geräuschen mit hoher Lautstärke kann zu dauerhaften Hörschäden führen. Hintergrundgeräusche sowie die ständige Belastung durch hohe Lautstärken können dazu führen, dass Geräusche weniger intensiv erscheinen, als sie tatsächlich sind. Überprüfen Sie die Lautstärke, nachdem Sie die Kopfhörer in Ihre Ohren gesteckt haben und bevor Sie Audio abspielen
WARNUNG: Um möglichen Hörschäden vorzubeugen, sollten Sie die Lautstärke nicht über einen längeren Zeitraum auf einen hohen Pegel einstellen.

Gefahr beim Autofahren: Es wird nicht empfohlen, beim Fahren eines Fahrzeugs Kopfhörer zu verwenden (in einigen Ländern ist diese Praxis illegal).
Informieren Sie sich über die geltenden Gesetze und Vorschriften bezüglich der Verwendung von Kopfhörern beim Autofahren und beachten Sie diese. Seien Sie beim Fahren vorsichtig und aufmerksam.
Hören Sie nicht mehr auf Ihr Audiogerät, wenn Sie bemerken, dass es Sie ablenkt oder Sie daran hindert, ein Fahrzeug zu fahren oder eine andere Aktivität auszuführen, die Ihre volle Aufmerksamkeit erfordert.
Erstickungsgefahr: Die mitgelieferten Ohrhörer, das Ladeetui und die Kleinteile können für kleine Kinder eine Erstickungsgefahr darstellen oder andere Verletzungen verursachen. Bewahren Sie sie immer außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
WARNUNG: Wenn Sie das Ladeetui mit einem Riemen oder einem anderen Riemen verwenden, achten Sie darauf, dass sich der Riemen nicht an anderen Gegenständen verfängt.
Eingriffe in medizinische Geräte: Die Kopfhörer und ihre Ladebox enthalten Komponenten und Funkgeräte, die elektromagnetische Felder aussenden. Ebenso sind sowohl die Kopfhörer als auch die Ladebox mit Magneten ausgestattet.
Diese elektromagnetischen Felder und Magnete können die Funktion von Herzschrittmachern, Defibrillatoren oder anderen medizinischen Geräten beeinträchtigen. Bitte halten Sie einen Sicherheitsabstand zwischen medizinischem Gerät, Ohrhörern und Ladebox ein.
Fordern Sie beim Hersteller und Ihrem Arzt konkrete Informationen zum Medizinprodukt an. Benutzen Sie die Kopfhörer und ihre Ladebox nicht mehr, wenn Sie den Verdacht haben, dass sie Ihren Herzschrittmacher, Defibrillator oder ein anderes medizinisches Gerät stören.
Hautirritationen: Die Kopfhörer können bei unsachgemäßer Reinigung zu Hautreizungen führen. Reinigen Sie die Kopfhörer regelmäßig mit einem weichen, fusselfreien Tuch
Sollten Hautreaktionen jeglicher Art auftreten, verwenden Sie die Kopfhörer nicht mehr.
Wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich an Ihren Arzt.
Elektrostatische Entladungen: Wenn Sie die Kopfhörer in Bereichen verwenden, in denen die Luft sehr trocken ist, kann es leicht zu statischer Elektrizität kommen, sodass Sie möglicherweise eine kleine elektrostatische Entladung in Ihrem Ohr bemerken, die von den Kopfhörern ausgeht.
Um dieses Risiko zu minimieren, vermeiden Sie die Verwendung der Kopfhörer in extrem trockenen Umgebungen oder berühren Sie einen unlackierten, geerdeten Metallgegenstand, bevor Sie die Kopfhörer aufsetzen.
Wichtige Fahrinformationen: Eine Verfärbung des Steckers und der Unterseite des Kopfhörers nach längerem Gebrauch gilt als normal.
Schmutz, Ablagerungen und Feuchtigkeit können zu Verfärbungen führen.

Gebruiksaanwijzing
1. M : Houd de M-knop 3 seconden lang ingedrukt, er gaat een groen lampje branden en de ANC-modus wordt geactiveerd, druk nogmaals 3 seconden lang om de ANC-functie te deactiveren
2. — : Druk in de BT-modus kort op de knop Volume omlaag; Druk lang op deze knop om naar het vorige nummer te gaan.
3. ⏻ : ON / OFF knop. Houd deze knop 3 seconden ingedrukt om de hoofdtelefoon in of uit te schakelen.
In BT-modus bij ontvangst van een oproep: Kort indrukken om de oproep te beantwoorden; Door lang indrukken wordt de oproep afgewezen en als u twee keer achter elkaar op deze knop drukt, wordt het laatst gebelde nummer gebeld.
In de BT-modus: kort indrukken om muziek te pauzeren en/of af te spelen.
4. + : Druk in de BT-modus kort op de knop Volume omhoog; Druk lang op deze knop om naar het volgende nummer te gaan.
LED-indicator
In de BT-modus knippert een rood/blauw lampje wanneer de hoofdtelefoon beschikbaar is om via BT te worden gekoppeld. Een blauw lampje knippert langzaam wanneer de verbinding tussen de hoofdtelefoon en het mobiele apparaat tot stand is gebracht.
Wanneer de ANC-modus (Outside Noise Cancellation) is geactiveerd, brandt er continu een groen lampje.
Wanneer de hoofdtelefoon wordt opgeladen, blijft er continu een rood lampje branden. Wanneer de batterij volledig is opgeladen, gaat het rode lampje uit.
Gebruik in BT-modus
1. Houd de knop 3 seconden ingedrukt ⏻ Om de hoofdtelefoon in te schakelen, is de BT-modus standaard ingeschakeld.
2. Een rood/blauw lampje knippert continu, wat aangeeft dat de hoofdtelefoon klaar is om te koppelen.
3. Zoek in uw lijst met beschikbare BT-apparaten voor de headset (AUR-42B)
4. Wanneer uw telefoon de headset vindt, selecteert u deze. Als u om een wachtwoord wordt gevraagd, voert u 0000 in
5. Zodra de oordopjes succesvol zijn gekoppeld, knippert een blauw lampje langzaam
6. Eenmaal succesvol gekoppeld, kunt u naar muziek luisteren, muziek bedienen via de hoofdtelefoon, afspelen en pauzeren, oproepen beantwoorden, opnieuw kiezen, enz.
7. Houd de M-knop 3 seconden ingedrukt om de ANC-modus te activeren of te deactiveren. Een groen lampje gaat aan/uit als de ANC-modus is geactiveerd/gedeactiveerd
Hulpingangsaansluiting (kabel meegeleverd in dit pakket)
1. Wanneer u de hoofdtelefoon hebt ingeschakeld, sluit u de aux-kabel aan die in dit pakket is meegeleverd. De hoofdtelefoon schakelt automatisch over naar de aux-ingangsmodus
2. Compatibel met mobiele telefoon/MP4/MP3/CD/PC/etc.
Functionele parameters
Opladen via USB: DC 5V IN
BT-frequentie: 2,401~2,480 GHz
Werkafstand: 10 meter
Frequentie: 20Hz ~ 20KHz
Uitgangsvermogen: 2X15mW
SNR: 88dB
Oplaadtijd: 3 uur
Actieve ruisonderdrukking: 19 dB
Waarnemingen: Als de oortelefoon niet wordt ingeschakeld, laad deze dan op en probeer hem opnieuw in te schakelen.
Specificaties
BT V 5.3 / ANC (Exterieure ruisonderdrukking) / Aux-ingang (kabel meegeleverd) / Koptelefoon: 40 mm - 32 Ω / Microfoon: -38db +/- 3 db / Ingang: DC 5V - 1A / Draadloze frequentie: 2,401~2,480 GHz / Werkafstand: 10 meter / Reactiefrequentie: 20 Hz ~ 20 KHz / Vermogen: 2X15 mW / SNR > 85 db / Batterij: 3,7 V - 400 mAh / Oplaadtijd: 3 uur / Autonomie: tot 50 uur (afhankelijk van gebruik, volume...) / Externe ruisonderdrukking: 19 db / BT-frequentieband: 2,4 Ghz / Maximaal uitgestraald RF-vermogen < 100 mW
Klantenservice
Alleen in English, Spanish and Portuguese
Servicio de atención al cliente / Customer Service / Serviço de apoio ao cliente (Español / English / Português): +34 91 713 94 98
Horario de atención al cliente:
De lun. a Jue. de 08:00 a 14:00 y de 15:30 a 17:30 y los Vier. de 09:00 a 14:00
Working hours: Mon to Thu from 08:00 to 14:00 and from 15:30 to 17:30 and Fri. from 09:00 to 14:00
Horário de funcionamento de apoio ao cliente:
De 2ª a 5ª feira das 08:00H às 14:00H e das 15:30H às 17:30H 6ª feira das 09:00H as 14:00H
sac@innovacelular.com
Conformiteitsverklaring
Door dit INNOVA CELLULAR, verklaart dat de AURICULARES BT CON CANCELACIÓN DE RUIDO EXTERIOR (AUR/42B) voldoet aan de essentiële vereisten en alle andere toepasselijke of afdwingbare bepalingen van de Richtlijnen 2014/53/EU en 2011/65/EU (RoHS) en de Commissie tot wijziging van Gedelegeerde Richtlijn (EU) 2015/863.
Om de volledige conformiteitsverklaring te bekijken, kunt u via de volgende link toegang krijgen:
https://www.innovacelular.com/descargas/declaracion/declaracion_aur42b.pdf

---

Garantie

GARANTIECERTIFICAAT
APPARATUUR
Model: ____________________
Serienummer : ____________________
VESTIGING
Aankoopdatum:____________________
Vestigingszegel
INNOVA
+34 91 713 94 98
INNOVA CELULAR SL
C/ Severo Ochoa Nº 9 nave 8
módulo B, 28521
Rivas-Vaciamadrid (Madrid)
España

OPMERKING: De AURICULARES BT CON CANCELACIÓN DE RUIDO EXTERIOR (AUR/42B) Er zit 3 jaar garantie op vanaf de aankoopdatum.
Van bijzonder belang voor de duurzaamheid van de producten zijn de elementen waaruit ze bestaan en die lijden onder degradatie en capaciteitsverlies als gevolg van het gebruik ervan, waarbij normale slijtage wordt opgevat als capaciteitsverlies, vooral in het geval van oplaadbare batterijen, die grotendeels afhankelijk zijn van talloze externe factoren (gebruiksuren, laad- en ontlaadcycli, gebruik van ongeschikte opladers, gebruikstemperaturen, het niet respecteren van de aanbevolen oplaadtijden, enz...)
Voor de garantie op slijtageonderdelen moet er rekening mee worden gehouden dat het verlies aan autonomie van de batterij als gevolg van veroudering geen fabricagefout vertegenwoordigt, dus wordt het als normaal beschouwd dat er na 6 maanden een verlies is van 10%, bij 15 maanden 20% - 30% bij 24 maanden 45%, alles in overeenstemming met het juiste gebruik van de batterij en de uitgevoerde laad- en ontlaadcycli.
Elke batterij die symptomen vertoont die afwijken van de symptomen die in deze handleiding worden vermeld, wordt door de technische dienst geïnspecteerd en beoordeeld op garantiedekking.
Als de batterij na 24 maanden na aankoop andere symptomen vertoont dan beschreven, wordt deze geacht te zijn vrijgesteld van garantie om de bovengenoemde redenen en wordt hij uitgesloten van het inspectieproces, en is de klant degene die, als hij indien gewenst, moet op betrouwbare wijze aantonen dat de batterij vóór die 24 maanden andere defecten vertoonde dan die beschreven in deze handleiding.
Veiligheidswaarschuwingen
Veiligheid en bediening: Voor meer informatie over veiligheid en bediening, zie de gebruikershandleiding.
Belangrijke veiligheidsinformatie: Ga voorzichtig om met de hoofdtelefoon en het hoesje. Ze bevatten gevoelige elektronische componenten, waaronder batterijen, en kunnen storingen veroorzaken, de werking belemmeren of schade veroorzaken als ze vallen, verbranden, doorboren, verpletteren, demonteren of worden blootgesteld aan overmatige hitte, vloeistoffen of omgevingen met hoge druk. bijna verdampte vloeibaar gemaakte gassen zoals helium.
Gebruik de hoofdtelefoon of het hoesje niet als deze beschadigd zijn.
Batterijen: Probeer niet zelf de batterijen in de oordopjes of oplaaddoos te vervangen, aangezien deze hierdoor beschadigd kunnen raken, met oververhitting en letsel tot gevolg.
Last: Laad de case op met de oplaadkabel en een voedingsadapter of een computer, laad het apparaat alleen op met een adapter die voldoet aan de relevante nationale, internationale en regionale veiligheidsnormen.
Andere adapters voldoen mogelijk niet aan de toepasselijke veiligheidsnormen en het gebruik ervan om de case op te laden kan leiden tot letsel of overlijden.
Het gebruik van beschadigde kabels of opladers, of het opladen van het apparaat als deze nat is, kan brand, elektrische schokken, letsel of schade aan de behuizing of andere eigendommen veroorzaken.
Lange blootstelling: Vermijd langdurig huidcontact met het apparaat, de voedingsadapter, de oplaadkabel en de bijbehorende connector, of de draadloze oplader wanneer deze is aangesloten op een voedingsbron, aangezien dit ongemak of letsel kan veroorzaken. Terwijl de case bijvoorbeeld wordt opgeladen met behulp van de oplaadkabel en een voedingsadapter of draadloze oplader die is aangesloten op een stopcontact, mag u niet op de case, connector, adapter of oplader zitten of slapen. Leg ze niet onder een deken, kussen, of uw lichaam. Neem extreme voorzorgsmaatregelen als u lijdt aan een lichamelijke aandoening waardoor u geen hitte in uw lichaam kunt detecteren.
Stel de hoofdtelefoon niet langdurig bloot aan extreme temperaturen; de batterijen kunnen ontploffen.
Gehoorverlies: Luisteren naar geluiden op een hoog volume kan blijvende gehoorbeschadiging veroorzaken. Achtergrondgeluid en voortdurende blootstelling aan hoge volumeniveaus kunnen ervoor zorgen dat geluiden minder intens lijken dan ze in werkelijkheid zijn. Controleer het volume nadat u de hoofdtelefoon in uw oren hebt geplaatst en voordat u audio afspeelt
WAARSCHUWING: Om mogelijke gehoorbeschadiging te voorkomen, dient u het volume niet gedurende langere tijd op een hoog niveau te laten staan.

Gevaar voor autorijden: Het wordt niet aanbevolen om een koptelefoon te gebruiken tijdens het besturen van een voertuig (in sommige landen is deze praktijk illegaal).
Raadpleeg en respecteer de huidige wet- en regelgeving met betrekking tot het gebruik van hoofdtelefoons tijdens het rijden. Wees voorzichtig en let op tijdens het rijden.
Stop met luisteren naar uw audioapparaat als u merkt dat het u afleidt of verhindert dat u een voertuig bestuurt of enige andere activiteit uitvoert die uw volledige aandacht vereist.
Stikkingsgevaar: De meegeleverde oordopjes, het oplaaddoosje en de kleine onderdelen kunnen verstikkingsgevaar opleveren voor jonge kinderen of ander letsel veroorzaken. Bewaar ze altijd buiten het bereik van kinderen.
WAARSCHUWING: Als u de oplaadcassette met een riem of een andere riem gebruikt, zorg er dan voor dat de riem niet aan andere voorwerpen vast komt te zitten.
Interferentie met medische apparatuur: De hoofdtelefoon en de oplaaddoos bevatten componenten en radio's die elektromagnetische velden uitstralen. Op dezelfde manier bevatten zowel de hoofdtelefoon als de oplaaddoos magneten.
Deze elektromagnetische velden en magneten kunnen de werking van pacemakers, defibrillators of andere medische apparaten verstoren. Laat een veiligheidsafstand tussen het medische apparaat, de oortelefoon en de oplaaddoos.
Vraag specifieke informatie over het medische hulpmiddel op bij de fabrikant en uw arts. Stop met het gebruik van de hoofdtelefoon en het oplaaddoosje als u vermoedt dat deze uw pacemaker, defibrillator of een ander medisch apparaat verstoren.
Huidirritaties: De hoofdtelefoon kan huidirritatie veroorzaken als hij niet goed wordt schoongemaakt. Maak de hoofdtelefoon regelmatig schoon met een zachte, pluisvrije doek
In geval van enige vorm van huidreactie, stop met het gebruik van de hoofdtelefoon.
Als het probleem aanhoudt, raadpleeg dan uw arts.
Elektrostatische ontladingen: Wanneer u de hoofdtelefoon gebruikt in gebieden waar de lucht erg droog is, kan er gemakkelijk statische elektriciteit worden opgebouwd. Het is dus mogelijk dat u een kleine elektrostatische ontlading in uw oor opmerkt als gevolg van de hoofdtelefoon.
Om dit risico te minimaliseren, dient u het gebruik van de hoofdtelefoon in extreem droge omgevingen te vermijden, of een ongeverfd, geaard metalen voorwerp aan te raken voordat u de hoofdtelefoon opzet.
Belangrijke rij-informatie: Verkleuring van de connector en de onderkant van de hoofdtelefoon na langdurig gebruik wordt als normaal beschouwd.
Vuil, puin en blootstelling aan vocht kunnen verkleuring veroorzaken.